

ECOM



Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU • Redacția și adresa: Palatul Cultural, Arad, Calea Ferdinand 5. Telef. 333.

...Se vor bate noi monete...
...Nouii resurse de îmbogățire pentru
iscușiții falsificatori dela Dolj, T.-Severin,
dar și pentru bajtárs-ii dela Budapesta!...

Dela o zi la alta Sesiunile parlamentare de Marți, 12 Februarie

**Depus proiectul de lege pentru angajarea
de medici particulari în comunele rurale**
Madgearu a interpellat pe d. ministru al fi-
nanțelor ce măsuri înțelege să ia pentru a
controla cum utilizează Banca Națională
fondurile date de Stat pentru lichidarea
datoriei agricole

Alte interpelări și comunicări

La Camera, — d. Nistor, mi-
nistru muncii, a depus un
proiect de lege pentru încheie-
rea de angajamente de me-
dici particulari, care se sta-
bilesc în comunele rurale.

D. ministru Valer Pop, a
format o comisie mixtă alcă-
tuită din delegați și senatori,
care să ia în discuție proiec-
tul de lege de procedură pe-
nală.

D. Gr. Iunian, s'a opus spu-
nând că cererea n'ar fi re-
glementară.

D. Valer Pop, spune: uzan-
ta e parlamentară.

D. Săveanu, președintele
comisiei, arătând că, comi-
sionarea mixtă având numai
un caracter de studiu, pro-
punerea d-lui ministru Pop,
poate fi primită.

D. Șerbescu, majoritar, vor-
bind despre meritele socie-
tății de aviația „ARPA”, care
a adus mari servicii avia-
ției române, a cerut sprijin
Statului pentru această
instituție.

D. Radu Irimescu, subsecre-
tar de stat al aerului, a de-
clarat că statul va sprijini
„ARPA” atât cât îi este po-
sibil.

D. Madgearu, arătând că
statul s'a obligat să verse,
conform Legei pentru lichidarea
datoriei agricole, Banca Națională,
500 milioane lei, pentru a o des-
pagubi de pierderile suferite
în urma acestei legi, a citat
cazuri, arătând cum între-
bușinează Banca Națională
aceste sume. Față de această
situație, d. Madgearu, a în-
trebat pe d. ministru al fi-
nanțelor ce măsuri înțelege
să ia pentru a controla cifra
reală a pagubelor Băncii Na-
ționale, și dacă nu găsește
că e de datoria comisariatului
guvernului de a uza de drep-
tul de veto în anumite im-
prejurări.

D. Eugen Titeanu, răspun-
zând la o recentă interpela-
re a d-lui George Brătianu,
în legătură cu colonizarea
românilor macedoneni, a
spus că partidul liberal s'a
interesat întotdeauna de
soarta macedonenilor români
precum și de ceilalți români
în afară de teritoriul țării.

Guvernul a urmat întotdeau-
na linia tradiției naționale,
inaugurată de Ionel Brătia-
nu, deschizând oricând ho-
tarele țării pentru românii
de peste hotare. În schimb
nu se poate permite intrarea
în țară a elementelor dubi-
oase.

D. Gheorghe Brătianu, în
replică, a spus că nu se mul-
țumește cu răspunsul.

D. Zamfirescu, georgist, a
întrebat pe d. ministru de
interne, care a fost rațiunea
interzicerii unei conferințe
a d-lui Naie Ionescu la Fun-
dația Carol.

D. Eugen Titeanu, a răs-
pus că nu se poate admite
ținerea unor conferințe, cari
pot provoca agitații politice
la Fundația Carol, care se
găsește în piața Palatului.
În schimb, d. Naie Ionescu
va putea să și țină ori unde
conferința d-sale.

Se votează apoi proiectul
de lege pentru înființarea
unei monedări naționale și
emiterea unei monete divi-
zionare.

**La Senat, d. Cristian-Cio-
mac, a adresat o comunicare
d-lor miniștri de agricultură
și interne asupra rezolvării
grelei probleme ce comportă
aprovizionarea județelor un-
de lipsește porumbul strict
necesar hranei populației ru-
rale.**

(Continuarea în pag. IV).

Postul național

„Suntem de părere că fe-
melle române încă trebuie să
se alăture bărbaților în lup-
ta ce se dă astăzi sub stea-
gul Ligii Antirevizioniste, nu
numai pentru contrabalansarea
activității revizionistilor,
dar și pentru înlocuirea
falselor culori, pe cari a-
gresorii le-au imprimat prin
teroare și spoliă artificială
acestui oraș, care întotdeau-
na a fost românesc.

Conduse de aceste senti-
mente și intenții, societățile
femenine românești din A-
rad, în sesiunea comună din
8 Februarie 1935, au hotărât
să aranjeze în seara zilei de
3 Martie 1935 o serată etno-
grafică, urmată de dans...

Acesta e începutul unei
bine venite acțiuni, pusă la
cale de sufletele românești
din Arad.

Serata etnografică pro-
iectată trebuie să ridice și
să evidențieze în fața lumii
românești din Arad și județ,
valoarea artistică a costu-
mului național, pe care noi
nu-l cunoaștem și nici nu-l
apreciem, pentru că ne-am
desrădăcinat prea mult de
trunchiul neamului și de
specificul național. Nici lim-
ba nu ne-o vorbim cu plăcere
nici cântecele nu ni-le iu-
blim nici portul nu ni-l pur-
tăm. Ba, am oțeta spune
chiar că ni-l disprețuim. Nu
odată, la serate sau baluri,

doamnele îmbrăcate în splen-
didul port românesc, au fost
înconjurate de răutăcioasele
priviri ale multora dintre
„cucoanele” scaldate în foș-
net de mătăsoasă...

...In alte părți ale țării,
portul național este obiectul
celor mai frumoase senti-
mente, iar la marile baluri,
chiar din Capitala țării, el
are loc de cinste.

...In nordul Moldovei și'n
bună parte din Bucovina,
funcționarii statului, nu se
îmbracă în haine nemțești.
Preferă românescul port al
arcașilor de altădată.

...La Arad, mai în anii tre-
cuti, un învățător, la sărbă-
torile naționale, întotdeau-
na a fost văzut în port na-
țional. Intotdeauna însă a
fost obiect de curiozitate ge-
nerală, care de multe ori a
frizat ironia și batjocura.

In sufletul nostru, gâia și
brazda n'au nici un econ.
Ne-am depărtat de brazdă,
ne-am depărtat și de sufletul
poporului.

De aceea serata etnografi-
că proiectată pentru ziua
de 3 Martie, trebuie să rein-
vie'n sufletul nostru prea
atrofiat de-un modernism
stupid și prost înțeles, dra-
goste față de specificul na-
țional, care nu odată a stăr-
nit entuziasmul unei strei-
nătăți cu mai mult simț ar-
tistic.

Am mai avea însă de fă-
cut și o rugăminte: Socie-
tățile feminine și cele patri-
otice românești, să nu se
impotmolească în acest pro-
mițător început. Activitatea
lor să nu se limiteze numai
la exhibitii urbane, ci să se
indrepte spre satele noastre,
pentru că racila e tot așa de
mare și acolo.

Țărăncuțele cari până mai
eri se mândreau cu țesătura
migăloasă a iilor, astăzi pre-
feră mătasa și lacul.

La hora duminicală, care
mai de care caută să-și eta-
leze bogăția fustelor și lucu-
rii orbilor al lacului. Aceste
fapte au repercursiuni și de
alt ordin decât cel moral, —
sufletește, luxul fiind factor
primordial demoralizează. Ma-
terializează, impoțânarea
în mătăsoși și pânzeturi con-
fecționate în fabrici, anchi-
lozează industria casnică, a-
tât de înfloritoare altădată.

Iată de ce, cerem societă-
ților cari au inițiat serata
etnografică menționată mai
sus, să aranjeze în centrele
județului, expoziții etnografi-
ce, ba chiar concursuri
cari să premieze cele mai
frumoase și expresive costu-
me naționale.

...Ar fi, credem, o activi-
tate mai laudabilă decât defi-
citarele serate filantropice.

Vladimir Barbu

Pactul Balcanic ca instrument de pace

După cum mlaștinile fluviilor
Gange și Brahmahutra sunt consi-
derate ca „un cuib al holerei”, tot
astfel Balcanii erau considerați de
toată lumea occidentală drept cui-
bul conflictelor sângeroase, cari
natural din cauza interdependenței
vieții naționalelor nu se puteau măr-
gini numai în acest petec al glo-
bului.

„Un depozit de praf de pușcă
unde este îndeajuns o scânteie spre
a provoca explozia”, iată ce spu-
nea despre această regiune a Eu-
ropei, un mare om de stat al Oc-
cidentului civilizat și „pașnic”.

Cei cari cunosc evoluția și via-
ța politică a statelor balcanice își

dau perfect de bine seama că a-
ceste popoare nu-și meritau repu-
tația.

In trecut toate svârcolirile din
Sud-estul european și toate con-
fliktele au fost departe de a is-
vorii din propria inițiativă a state-
lor respective.

In afară de luptele care aveau
drept țintă libertatea și principiul
autodeterminării, toate celelalte
conflagrațiuni s'au datorit așa nu-
mitelor, interese ale puterilor
mari.

Credem că nu este prea exage-
rată părerea unui scriitor francez
care în 1925 afirma că războiul
greco-turc dela 1922 a fost provo-

cat din dorința explicabilă a ma-
rilor trusturi de fabricanți ai ma-
terialelor de război spre a-și pu-
tea plasa, în condițiuni mai mult
decât avantajoase, marfa lor bine-
lăcătoasă.

Dreptatea celor de mai sus vine
astăzi să se confirme realitatea.
Popoarele balcanice, cu toată ri-
valitatea intereselor care este in-
erentă unei vecinătăți, s'au convins
de avantajele incalculabile pe care
le prezintă armonia și pacea.

Scăpate de jugul tutetei altora,
și-au întins mâna frățeste spre a
colabora pentru marea patrimoniu
comun al civilizației.

(Continuarea în pag. III).

Note zilnice

...Hitlerida este în plină e-
voluție. După arderea opere-
lor literare și artistice — pie-
tre de hotar în civilizația
lumii — tineretul german a
reînviat imnul, „Dispăreți voi
papi și rabinii”.

Sfârșitul Romei glorioase
și a artistice Athene, a coin-
cis cu desaxarea moralității
cu negarea puterii divine.

...Se vorbește intens des-
pre o reducere a cheltuieli-
lor statului cu 10 la sută.
Natural se vor reduce și sa-

lariile minuscule ale func-
ționarilor.

După atâtea curbe de sa-
crificiu, una nouă va avea
darul să anarhizeze funcțio-
năria.

Salarizarea diferă dela
funcționar la funcționar și
dacă salariul unui funcționar
superior — începând cu șefii
de secție — ar mai putea —
în caz de extremă necesita-
te — suferi oarecari ampu-
tări, salariul celorlalți tre-
buie, în fața oricărei tentati-
ve de reducere să fie „tabu”.

Dacă din 3—4 mii de lei
iași 3—400, este ca și când
subsolul unei case șubrede,
l-ai umplea cu apă și-ai ține-o
acolo câteva zile. Sur-
parea ei este chestie de ore...
Complectă demoralizare a
funcționarilor mici, cărora,
li-s'ar mai face acum redu-
ceri din salariu, este iar che-
stie de zile.

...Și iar vor reînvia vremu-
rile de haiducie birocratică
de mai acum câțiva ani,
când ziarele, pe pagini în-
tregi relatau fraude, fraude
și iar fraude, în defavorul
Statului.

Problema dezarmării, în

urma pretențiilor Germa-
niei, continuă să preocupe o-
pinia publică a Europei. Dar
se pare, că desarmarea, cu
urmările ei, reducerea arma-
mentului și a numărului
soldaților, nu va fi realizată
curând, astfel că tot micul
principat Monaco, va rămâ-
ne și pe mai departe statul
care a pus în practică prin-
cipiile dezarmării.

Singur principatul Mona-
co, patria jocurilor de ha-
zard, și-a redus numărul sol-
daților săi dela... 42, cât a-
vea, la... 26 și-un ofițer!...

Nu credeți că exemplul ar
trebui urmat? Aurel Marcu

Concertul studenților teologi la Arad-Gai

Duminecă a avut loc la Gai, concertul studenților dela Academia Teologică din Arad. Drept un preludiv al concertului, dimineața la biserică, corul teologilor, de sub conducerea stud. Silviu Olos, sosit cu autobusele municipale, puse la dispoziție de primărie, a executat magistral, răspunsurile liturgice, pregătind astfel terenul pentru concertul de seară.

La orele 9 seara, corul studenților, în fața unui numeros public, și-a început programul prin imnul religios „Tie”, bine executat, făcând să vibreze sufletele spectatorilor.

Apoi a vorbit dintre auditori șeful administrativ Ioanaș, care, prin câteva cuvinte a mulțumit studenților pentru că s-au coborât la Gai, aranjând acest concert, merit să înalte și să întărească sentimentul religios al populației de acolo.

A răspuns studentul Toma Bujor, preș. societății de lectură mulțumind pentru cuvintele rostite și arată scopul pentru care activează studenții.

În acest moment, în sală își face apariția d. dr. Ion Ursu, președintele comisiei

interimare, însoțit de d. Popa, consilier comunal. Corul întonează „Mulți ani trăiască!”

După aceasta programul a continuat. Studentul Pavel Simion, un basist remarcabil a cântat câteva doine. Studentul Moldovan a recitat admirabil „Regina Ostrogoților” și „Ardealul”.

Studentul T. Frențiu, prin recitățile sale a produs mult haz în rândurile publicului și ca încheiere studentul Farca a recitat într'un mod foarte reușit un vesel și plin de haz monolog.

După program a urmat dansul, într'o atmosferă veselă și intimă prietenie, luând sfârșit la orele 5 dimineața.

Prin concertul acesta, corul teologilor și-a câștigat un merit. Dar aceasta nu înseamnă că succesul și munca trebuie să rămână aci. Corul teologilor trebuie să aranjeze mai multe concerte sau serbări, fie aici la oras, fie la sate, pentru că în felul acesta, nu numai că-și vor câștiga merite, dar prin contactul cu populația își vor câștiga și cunoștințe și experiențe, cari în cariera lor le vor fi de folos.

Răspunsul probabil a Reichului

PARIS, 12 (RADOR). — Corespondentul din Berlin al lui „Petit Parisien” transmite, în linia mari, presupusul răspuns al Reichului la acordurile dela Londra. „Al treilea Reich nu are nimic contra acordurilor cari îi garantează frontiera, dar ea se opune cu insistență la Pactul Danubian și în special la Pactul Oriental, așa cum au fost considerate la Roma și Londra. Niciodată Germania nu va consimți să se înarmeze pentru a apăra frontierele actuale ale Rusiei Sovietice în Europa. Va refuza, deasemeni, să se lase târâtă în eventualele complicații balcanice.

Intrucât privește indepen-

dența Austriei, Reichul nu se va interesa de Pactul Danubian decât în măsura în care va putea să paralizaze influența italiană la Viena.

Relativ la „Locarno aerian” se socotește că el trebuie să facă parte dintr'o reglementare generală a înarmărilor la care Reichul ar adera păstrându-și dreptul de a-și organiza o aviație militară considerabilă care se cifrează, probabil, în mii de avioane.

Este probabil că chestiunea înarmării nu este tratată în acest răspuns în detaliu și nici de întoarcerea Germaniei la Societatea Națiunilor nu se va ocupa.”

Ger năprasnic și'n Spania

Puteti citi în altă parte a numărului de față că în regiunile polare e căldușor. Probabil că frigul de acolo a pornit în val primejdios spre noi.

În Spania, de exemplu, după știrile date de agenția „Rador”, victimele gerului și ale zăpezii sunt nenumărate.

Toate încercările de a deschide drumul spre satul Pineda închis complet din cauza zăpezii, au rămas zadarnice. Satul continuă să fie izolat cu desăvârșire. Această situație durează din 27 Ianuarie. Trei camioane militare au plecat din Burques spre Pineda, dar la jumătatea drumului camioanele au dat de troiene de zăpadă de trei până la patru metri făcând imposibilă înaintarea. Cât timp camioanele luptau cu nămeții din fața lor, viscolul a acoperit partea pe care o deschiseră cu atâta greutate, așa că și cele trei camioane au rămas

blocate în zăpadă. Un alt camion plecat din Burques a dus provizii înzăpezitorilor.

Și mai rău...

MADRID, 12 (RADOR). — În provincia Santander, peste două sute de sate au fost complet izolate de zăpadă. Vitele mor cu sutele din cauza lipsei de nutreț. Trenurile nu mai pot circula. Cinci locomotive înzestrate cu pluguri de zăpadă au deraiat pe linie.

Situația locuitorilor din satele blocate este critică.

Primăria Municipiului Arad

No. 2165/1935.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința celor interesați, — că Primăria municipiului Arad,

în ziua de 7 Martie

1935, ora 11 a. m.

va ține în biroul Serviciului economic, camera No. 59, licitațiune publică cu oferte închise și sigilate, pentru furnizarea următoarelor cantități de cauciucuri necesare autobuzelor municipiului:

16 (șasesprezece) buc. anvelope înaltă pres. HD. tip 30x5,

8 (opt) buc. camere de aer tip 30x5,

24 (douăzecișipatru) buc. anvelope de joasă presiune tip 750x20,

12 (douăsprezece) buc. camere de aer tip 750x20.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu Art. 88—110 din legea contabilității publice și potrivit normelor de licitații în vigoare.

Ofertanții cari vor lua parte la licitațiune vor depune odată cu oferta în plic separat și o garanție de 5% din valoarea furniturii în numărul ori efecte garantate de Stat, iar oferta se va face numai în baza caetului de sarcini, care poate fi văzut în camera Nr. 59 a primăriei, ori la întreprinderile municipiului Arad.

Arad, la 11 Februarie 1935.

Cetiți și răspândiți

„ECOUL”

Cinematograful

CENTRAL

Programul de azi:

Dolly Hand
Domisoar
piccolo

Reprezentațiile la orele 5, 7.15 și 9.15
Prețuri normale.

CORSO

Premieră!

Programul de azi!

La orele 5, 7 1/2, și 9

Opereta lui Lehár.

Regia: Carl Lamac.

Jarmila Novotna,

Hans Heinz Bollman

Frasquito

Charlott Daudert, Heinz mann, Hans Mosor. — Fără dirijează personal orchestra filharmonică vieneză

SELECT

(Crucea Roșie)

Programul de azi!

Tripla enigm

William Powell,
Mary Astor.

Reprezentațiile

la orele 5, 7.15 și 9.15

Taxele de intrare:

Lei 8, 10, 15 și 20, incluziv timbrul aviației.

URANIA

Deodată cu străinătatea

Programul de azi:

la orele 5, 7 1/2, și 9 1/2.

Moartea în vacanță

Trei nopți de dragoste binte a Morții, cu muritorii

Frederic March,

Eveline Veneble,

Kent Taylor.

ELISABETA

(Crucea Roșie)

Program dublu:

12—15 Februarie

Detectiv în noaptea nunții

Elga Brink,

Hermann Teelman,

Harry Hardt.

Șapte zile pe ocean

(Infernul pasiunii)

George Benett,

Zitta Johann.

Inceputul la 5 1/2 și 8 1/2. Inceputul în sărbători la orele 3, 5 1/2, și 8 1/2.

Prețurile: 18, 16 și 11 lei inclusiv toate taxele. Dumineca mergeu lei 8. Reprezentație continuă. Intrarea publicului admisă în pauze.

Principiul corect de comerț la

SZENTGYÖRGYI

de 10 ani, e că cea mai bună reclamă este marfa bună — pentru că aduce cumpărătorul înapoi

Albituri să luați acum pentru că prețurile se ridică, iar marfa se va dovedi drept bun plasament.

LAMGER	Din aceste fabrici puteți alege chifon 36, pânză 39, angint 50, kôper 55, damast 70, pânză pt. cearșefuri	SCHROLL
TANNWALD	110, pânză pt. plăpumă 115, pânză curată de in (90 cm.)	SPIEGLER
REGENHART	150, pânză curată de in (180 cm.) dela 270 Lei în sus.	SIEGL

Prețurile mătăsurilor artificiale recunoscute ca superioare sunt acestea:

Crêpe de chine (pt. rufărie sau rochii) lei 68 70 Crêpe georgette lei 90—110

Crêpe marocain lei 95—120 Crêpe satin lei 150—175

și încă numeroase țesături de modă, calitățile de lux, ale căror prețuri — regretăm — că nu e posibil să le amintim pe toate.

Nu numai mătăsuri artificiale, dar și mătăsuri curate se vând cu prețuri extraordinar de ieftine la târgul de mătase de proporții mari, de acum; așa de exemplu:

I. Crêpe de chine (pentru rufărie sau rochii)	lei 120.—
I. Crêpe lavable	lei 150.—
I. Crêpe georgette	lei 195.—
Tafta	lei 195.—
Crêpe marocain sau satin sau roumaine	lei 330.—

Noutățile cele mai reliefate și mai splendide ale sezonului, ale căror prețuri nimeni nu le-a croit încă atât de ieftin, deoarece Carioca (catifea neșifonabilă) e lei 395.—

Velour transparent	lei 390—450.—
Catifea mătă de mătăsă	lei 450.—
Chifon velour imprimat	lei 450.—

Vă atragem atenția și asupra plăpumilor de satin (mătase) cu 260 Lei și brocatele de mătase (180 cm.) de 450 Lei.

În apărarea unei comune românești

Buteni, bastion românesc în timpul ungarilor, nu e lăsat să trăiască

Într'un ziar local citim o informație, care spune, că în judecătoria și Percepția din Buteni, se vor muta în comună Șebîș. Autorul se bucură de această mutare și spune că „Șebîșul”, reședință de plasă rădădăvit de aceste două instituțiuni cari, deși de mult au luat măsuri prin ordine superioare în această privință, totuși anumite motive, ușor de înțeles, au împiedecat instalarea lor.”

Lăsând la o parte ortografia acestor șire, — care privește exclusiv pe anonimul și interesul lor autor, — ne vom ocupa de cuprinsul lor.

Primul adevăr

Se spune că Șebîșul, reședință de plasă a fost rădădăvit de judecătoria și Percepția. Dacă autorul acestor șire ar cunoaște cât de cât istoria acestui județ și dacă ar mai cunoaște și configurația regiunii, atunci ar vedea că punctul central e la Buteni, iar Șebîșul a fost populat cu coloniști duși din pusta maghiară, a căreia este dotat cu pretura, pluton de gardă financiară, numai pentru a concura Buteni. La Buteni s'au plasat Judecătoria și Percepția, cari au adus după ele funcționari mulți, avocați, notar public, etc. Ori, toți aceștia fiind unguri, scopul pentru care au fost aduși aici este ușor de înțeles: ungurizarea românilor sau cel puțin împiedicarea dezvoltării normale a putericei vieți românești ce pulsa aici.

Deci să rămânem înțelegi: Șebîșul fiind creat pentru a împiedica dezvoltarea Buteniului, nu putea fi rădădăvit de judecătoria și Percepția.

Al doilea... neadevăr

Mai spune autorul informației, demult, în locurile superioare s'au luat măsuri pentru mutarea lor, totuși până acum, din motive ușor de înțeles, executarea a fost împiedecată.

Da, mutarea a fost... cerută sistematice de anumiți interesați, însă din cauza unor împrejurări speciale, pe cari le vom reda mai jos, nu s'a putut face.

De ce nu s'a mutat?

La Buteni, judecătoria este plasată într'o clădire cu etaj, proprietatea comunei, care a clădit-o și pus-o în mod gratuit la dispoziția Ministerului de Justiție, care în felul acesta era scutit de plata chiriei. Până în ultimii ani, tot în această clădire a fost așezată și Percepția. Dar de când personalul percepției a fost mutat, localul n'a mai fost coresponsabil și Percepția s'a mutat în altă parte.

Dacă aceste două autorități s'ar muta la Șebîș ar fi fost nevoie noi cheltuieli și lucrul s'a evitat.

Tot interesul...

Dar acum lozinka: trebuie să se mute la Șebîș! circula

iarăș. Se pune întrebarea: de ce trebuie să se mute?

Pentru cine cunoaște anumite lucruri, răspunsul nu e greu de dat.

Se spune, — ni s'a spus și nouă, — că un amic al regimului, ar fi achiziționat o casă din Șebîș, casă cu mai multe apartamente. Și fiind la putere, prin anumite mijlocuri și anumite intervenții speră să încheieze această casă statului

Cum statul n'are nevoie de această casă și s'o închirieze fără nici un motiv, nu poate, s'a recurs la vechea dorință: mutarea judecătoria și Percepției, dela Buteni la Șebîș.

Că se va face sau nu, nu putem ști până în momentul de față. Însă dacă se va face, va fi un mare păcat și o și mai mare greșală, după cum ne vom permite să arătăm, mâine.

D. Anghelescu desminte dimisia dsale chiar în fața primului ministru

BUCUREȘTI, 12. — În cursul dimineții de azi d. dr. Anghelescu a fost primit de primul ministru. Consfătuirea dintre ei a durat o oră.

Ministrul Instrucțiunii a desmintit, cu această ocazie svoul despre dimisia sa din guvern arătând că fiind unul dintre cei mai vechi și devotați membri ai partidului, nu înțelege să facă dificultăți unui guvern liberal, dar în același timp a arătat că nu poate prezida o operă de gătire a învățământului. D-sa a insistat pe lângă d. Tătărescu să-l

scutească de reducerea de 10 la sută pe care o cere ministrul de Finanțe.

D. ministru Anghelescu și a susținut punctul de vedere și în fața ministrului de Finanțe cu care avusese mai înainte o întrevvedere. D. Antonescu a arătat că nu este posibil să i se ceară o sumă globală de două miliarde pentru Armată, iar ministrii de departament să refuze o reducere de 10 la sută.

Se crede că cei doi miniștri s'au despărțit totuși în termeni amicali, deoarece d. dr. Anghelescu ar fi cedat.

Rezultatele concursului de patinaj din pădurice

Societatea „Aradul” a funcționarilor Municipiului Arad, prin secția ei de patinaj a aranjat, pe lacul din pădurice, Dumini-că, 10 Februarie un foarte reușit concurs de patinaj. Terenul a fost frumos decorat și pavozat, și un public numeros a luat parte la această frumoasă serbare sportivă. Juriul, în frunte cu d. Ioan Tatu, ajutor primar și ing. Eugen Șincăi, președintele asociației, a decernat următoarele premii:

I. Concursurile pentru copii:

Fete: Premiul de onoare: d-șoara Felicia Trimbișioni, care cu minunata ei știință de patinaj a pus în uimire publicul.

Premiul I: d-ș. Tăjiana Vășian, II: d-șoara Dorca Iancovici, și III: d-șoara Viorela Varga.

Băieți: Premiul I. Ionel Pinte-tea.

Concurs de viteză pentru băieți: I. Pinte Eugeni, II. Radu Lăcs.

II. Concursurile pentru adulți:

Dame: Premiul I. d-șoara

Naab Emmy, II. d-șoara Livia Pinte-tea.

Bărbați: I. Răcz Iosif, II. Kertész Francisc junior.

Concurs de viteză pentru bărbați: Premiul I. Kertész Francisc, dela „Aradul”. II. Endreff Ioan, dela „Gloria”.

Cea mai frumoasă parte a concursului a fost perechile de dans, juriul premiind egal ambele perechi concurențe:

Perechea I: d-șoara Pinte Stela și Szigeti Gavril.

Perechea II: d-șoara Pinte Livia și Kertész Francisc.

După concurs. s'au distribuit valoroase premii învingătorilor și s'a servit un bufet. În pregătirea ghișiei și decorarea terenului tot meritul revine d-lui Aurel Vășianu, majordomul asociației.

Dealțul - Asociația „Aradul” cu începere de azi a redus cu 50% taxa abonamentelor pe sezonul actual. Lacul este până în fund înghețat așa că un strat de gheață excelentă de 70 cm. grosime stă la dispoziția amatorilor de patinaj.

D. prim ministru Tătărescu primește pe toți parlamentarii liberali

BUCUREȘTI, 12. — D. Tătărescu, președintele Consiliului de Miniștrii a hotărât să primească, în serii, pe parlamentarii liberali ai tuturor județelor, în frunte cu șefii de organizații.

Rostul acestor consultări este că, primul ministru fiind absorbit cu totul de problema înarmării, n'a mai luat contact cu parlamentarii majoritari de câteva săptămâni și chiar luni, ceea ce a creat o atmosferă animizată. D. Tătărescu a hotărât să iasă din izolarea la care a fost constrâns de multiplele sale preocupări de guvernare.

În cursul dimineții de azi d. Tătărescu a luat contact cu parlamentarii majoritari din județele Brăila, R-Sărat, Tutova și Tecuci.

Primul ministru s'a interesat de nevoile de ordin general ale județelor respective, urmând ca în măsura posibilităților să ia măsuri în acord cu colegii săi din guvern pentru satisfacerea acestor doleanțe.

Tot în interesul unor mai strânse raporturi primul ministru a oferit azi după amiază un ceai cu care ocazie a avut loc și o consfătuire a majorităților. A luat cuvântul d-nii Tătărescu, Dinu Brătianu, N. N. Săveanu, președintele Camerei, Moldovanu, președintele Senatului etc.

Consfătuirile cu parlamentarii din celelalte județe vor continua în decursul acestei săptămâni.

Pactul Balcanic ca instrument de pace

(Urmare din pag. 1-a)

S'a încheiat un an decând la Atena miniștrii de externe ai României, Jugoslaviei, Greciei și Turciei au semnat Pactul Balcanic.

Spre a ne da seama de înfruntarea hotărâtoare pe care acest veritabil instrument al păcii exercită asupra raporturilor dintre statele peninsulei Balcanice, n'avem decât să aruncăm o fugară privire asupra evenimentelor din cursul acestui an. Mici ciocniri de interese care altă dată ar fi amenințat în mod serios pacea în acest colț al bătrânului continent, sunt soluționate într'o atmosferă de sinceră cordialitate spre folosul tuturor. Iar în afară de acest mare avantaj al asigurării unei păci durabile între ele, statele balcanice mai au și marele privilegiu de a se prezenta ca o entitate demnă de luat în seamă în fața tuturor problemelor cu caracter internațional, care privesc soarta Europei.

Succesele de până acum reprezintă o cheazăsigură că și în

viitor Pactul Balcanic are menirea de a juca un rol hotărâtor pentru destinele Peninsulei și desul de important pentru destinele Europei.

În fața evidenței avem credința, fără să ni se poată imputa un optimism prea mare, că în curând vor adera la acest pact și celelalte două state: Bulgaria și Albania, a căror semnătură lipsește de pe actul istoric încheiat în capitala Greciei.

Cu ocazia aniversării de un an, ziarul nostru, străjă nedormită a intereselor naționale, dar în același timp devotat cu toată sinceritatea, ideii de pace, urează înțeleptului conducător al politicii externe române cu bucurie să adauge tot mai multe înțele la lanțul succesele sale, întru propășirea intereselor acestui neam și a consolidării păcii.

Pactul Balcanic, după mila noastră părere, reprezintă una dintre cele mai importante realizări ale d-lui Nicolae Titulescu și ale colegilor lui balcanici.

Informațiuni

ABONAMENTE :

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni.

Pentru bănci, cafenele, industrii, toate instituțiile particulare și administrațiile publice: lei 1500 anual.

„Ecol” poartă data apariției și nu a zilei următoare.

Redacția noastră pentru Banat este în Timișoara, Hotel „Ferdinand”, camerele No. 21 22. Telefon 96.

Din Moscova se anunță că în regiunea polară domnește o temperatură neobișnuită.

În regiunea Franz Josef a căzut, zilele trecute, rouă, ceea ce constituie un fenomen neobservat până acum. În aceeași regiune, în insulele Mutoskin temperatura s'a ridicat la mai multe grade peste zero.

Ministerul de Finanțe a convocat la minister pentru astăzi, pe toți inspectorii generali și regionali, pentru a le da instrucțiuni în vederea activării încasărilor.

Generatul Miami, comandantul suprem al trupelor japoneze în Manciuko, a ținut un discurs în care a subliniat că marea misiune politică a Japoniei în Extremul Orient constă în unirea tuturor popoarelor asiatice pentru colaborarea politică și economică.

SZÖMÖRKÉNYI MAGDALENA și VAS VARVARA la 20 Februarie dau o Serată de dans în Teatrul orașenesc, începând la orele 9 seara.

Principalele puncte ale programului:

Lecția de dans din timpul lui Ludovic al XI-lea, O zi de vară (Înainte de furtună, Viforul, Soarele reapare), Diavolul și moartea.

D-nii, maior Cornea și căpitan Crișovan, dela Legiunea de jandarmi din Arad, au fost numiți inspectori onorifici de vânătoare.

Azi la ora 1., va avea loc o consfătuire a șefilor de sectoare liberali. Consfătuirea va avea loc sub președinția d lui dr. Mihai Mărcuș.

D. Ion Vlad, comisar cl. II., dela chestura poliției Arad, a fost înaintat la gradul de comisar cl. I., și transferat la chestura poliției din Deva. În locul

său, a fost numit d. Valer Dogaru, licențiat în drept.

Sâmbătă se va oficia un parastas la biserica unită din Capitală pentru pomnirea memoriei lui Ciceo-Pop. Vor lua parte membrii familiei și un mare număr de membri ai partidului național-tărănesc.

Eri, Tribunalul local, secția doua a adus hotărâre asupra cererii d-lui Ianota, fostul administrator al spitalului de copii, care a cerut desbaterea din nou a procesului său. Tribunalul a respins cererea.

Poliția a interzis sub sancțiuni severe, ca de aci înainte mamele și bonele să mai circule pe corsou cu cărucioarele în care-și plimbă copiii.

Szömörkényi Magdalena și Vas Varvara la 20 Februarie dau o serată de dans în Teatrul orașenesc.

ROMA, 12 (RADOR). — Comitetul de trei a grupat în trei convenții, cele 28 de acorduri relative la încorporarea teritoriului Sarre la Germania parafate la Basel de către experții francezi și germani.

Ambasadorii Franței și Germaniei vor semna încurând acordul relativ la cesionarea minelor și căilor ferate din Sarre.

Eri dimineață, s'a înregistrat la Arad, cea mai joasă temperatură din anul acesta și anume — 23 grade Celsius. În cursul zilei temperatura s'a urcat, înregistrându-se cu 7-8 grade. După notele institutelor meteorologice, temperatura se va menține scăzută timp de 2-3 zile.

CINEMATOGRAF TIMIȘOARA

„TIVOLI”

PROGRAMUL DE AZI

GRETE THEIMER

ȘI

IVAN PETROVICH

IN

FARMECUL VIENEI

după cunoscuta operetă

„ALT WIEN” de Johan Strause

La Dancing „Lloyd”
Tavernă) Timișoara
Programul pe Februarie:
FERRY KOVARIK
Vestitul pianist din Viena
și partenera sa
ELISABETA SOLVEY
fostă angajată la teatrul
„Lido” din Paris.

Marele coșmar al guvernului: întocmirea bugetului

Va reuși abilitatea d-lui Tătărescu să găsească și de data aceasta soluția?

Se apropie verificarea solidității pactului averescano-georgist

— Dela redacția noastră din București —

Sforțările pe cari d. prim-ministru Tătărescu le face spre a înlătura piedicile mari și mici ce se ridică în calea guvernării sale, pot fi asemănate cu lupta pe care eroiul mitologic Hercules a dat-o împotriva monstrului ce teroriza pe locuitorii regiunii Lerna, din vechea E-ladă.

Acest monstru cu nouă capete n'a putut fi cu ușurință răpus, deoarece, atunci când Hercules reușea să taie unul din capete, răsărea în locul lui două. Șeful guvernului nici nu are timp să jubileze în urma unui succes raportat, prin înlăturarea și „soluționarea” unei probleme, căci aproape simultan răsar altele, uneori mai grave.

Când certurile și desbinarea opoziției pune cabinetul la adăpost de un atac periculos, apar chiar în sânul partidului divergențe cari periclitează și mai mult ființa guvernului Tătărescu. Manifestări cari dovedesc că disensiunile interne se (în lanț).

D. Tătărescu încearcă să îndulcească raporturile cu opoziția, sau măcar să atenueze tensiunea vădită care există. Șeful partidului însă, duce o politică tocmai contrarie.

Un ministru este înlocuit. Șeful partidului găsește de cuviință să ție un panegiric la adresa ministrului îndepărtat.

D. Tătărescu se luptă din răzputeri pentru a încheia un contract favorabil, sau cel puțin nu atât de dăunător cu Skoda. Chiar în ultima clipă însă i se pun bete în roate. D. Dinu Brătianu crede necesar să dea celei mai largi publicități unele condițiuni pe cari Skoda n'ar fi trebuit să le cunoască decât la sfârșitul tratativelor...

Reduceri, eterna poveste...

Cu o dibăcie, pe care sunt nevoiți s'o recunoască și cei mai înverșunați adversari ai săi, d. Tătărescu reușește să treacă sau să ocolească toate aceste hopuri. Obține chiar o declarație „amabilă” de aprobare din partea șefului partidului. Iată însă, că în fața lui se ridică amenințătoare problema cea mai gravă: bugetul.

Piedicile și dificultățile cari izvorăsc din atitudinea persoanelor pot fi înlăturate. Pot fi ocolite. În fața implacabilei realități financiare și economice însă toate abilitățile politice rămân inoperante.

Toți miniștrii noștri de finanțe până astăzi nu au făcut decât să repete același rețetă docedită ineficace: reduceri, reduceri și iar reduceri.

Reduceri cheltuielilor și

sporirea impozitelor sunt niște mijloace atât de simple, încât, nu e nevoie de nici o pregătire economică spre a prezenta acest leac.

Până în prezent însă, noul vistiernic nu a anunțat nici o inovație în acest mod de a vedea îndreptarea situației.

Iată marea problemă, adevăratul coșmar — am putea spune — al guvernului Tătărescu. Colegii din cabinet ai ministrului de finanțe refuză să supună unei operații atât de dureroase bugetele departamentelor respective. Argumentele lor sunt dintre cele mai plauzabile. Iar unii manifestă o intransigență într'adevăr îngrijorătoare pentru soarta cabinetului.

Va reuși d. Tătărescu să descopere și acel „o soluție” spre a împăca lucrurile?

Iată marea întrebare care se ridică în fața premierului.

In caz afirmativ, criza visată de opoziție se îndepărtează pentru multă vreme încă.

Altfel, putem — peste un timp nebănuit de scurt — să vedem guvernul Tătărescu învins în această luptă tragică — ce a fost fatală în ul-

timii ani atator cabinete dela noi și din alte țări.

D. Trancu-Iași — piatră de încercare averescano-georgistă

Clipe decisive se apropie pentru solidaritatea dintre partidul poporului și partidului georgist. De data aceasta declarațiile celor doi șefi nu vor mai fi de ajuns. Atât d. Averescu cât și d. Gh. Brătianu nu au pierdut nici o ocazie spre a desmînți în modul cel mai categoric „svonorile tendențioase” despre unele „defecțiuni interne”, atât în tabăra georgistă cât și în cea averescană, cu privire la acordul dintre cele două organisme politice.

A sosit însă clipea verificării. Vom avea în curând alegerile partiale în Capitală. Din partea partidului poporului-urmează să candideze d. Trancu-Iași, și se așteaptă cu o justificată curiozitate atitudinea pe care o vor lua georgiștii. Vor susține candidatura d-lui Trancu-Iași, sau vor da lupta pentru un candidat al lor?

În primul caz, vom avea o dovadă extrem de edificatoare asupra solidarității și chiar a caracterului apropierei și colaborării dintre cele două partide. În al doilea caz, însă chiar cei mai devotați adepți ai fuziunii vor trebui să recunoască temeinicia pesimismului manifestat nu numai de adversari, ci și de unele persoane din amândouă partidele interesate.

Charon

Vizita aviatorului Costes la București

BUCUREȘTI, 12. — Abia azi s'a aflat că celebrul as al aviației franceze Costes a fost în Capitală. El a descins Vineri seara venind dela Belgrad. Vizita lui n'a avut caracter oficial, a venit numai pentru a face o vizită d-lui Radu Irimescu, subsecretar al aerului. Pe urmă a vizitat legația franceză.

Întrebat de ziarul „Lupta”, Costes a făcut următoarele declarații:

Desbaterile parlamentare de Marți, 12 Februarie

(Urmare din pag. 1.)

D. Valer Pop, a răspuns în numele ministrului agriculturii că s'au luat măsuri în această privință.

D. G. G. Mironescu, urcându-se la tribună, a fost ovationat. D-sa a mulțumit Senatului pentru atitudinea arătată față de dimisia d-sale și a declarat că, în calitate de membru al Senatului va înțelege să lucreze pentru binele țării neîncadrat în nici un partid.

Apoi au continuat discuțiile privitor la noul cod penal.

D. Ștefan Fabius, a insistat asupra legiuirilor din Ardeal, arătând că era o necesitate imperioasă de a se veni cu unificarea.

„Am venit în Capitala dvs. pentru a vizita pe prietenul meu, d. Radu Irimescu, pe care voiam de mult să-l vizitez, dar condițiunile atmosferice m'au împiedecat să vin pe bordul aparatului meu, cu care, recent am vizitat Atena. Proiecte de victor n'am prea multe. Sunt la vârstă și, dacă mi se dă voie, în situația când încep să privesc mai mult în urmă. Mi-am realizat multe din proiecte. În legătură cu d-voastră vă pot spune un lucru, care pe mine mă bucură iar pe dvs. trebuie să vă măgulească: Aveți cea mai bine organizată și cea mai bine pregătită aviație din Balcani. În raport cu începuturile d-voastră dețineți o situație superioară.

Averi trecute la stat de comisia de control

Comisia pentru controlul averilor a decis că fostul funcționar al statului, Alexandru Georgescu n'a putut să justifice proveniența averii sale și deci, statul urmează să ia 90 la sută din averea nejustificată evaluată la circa două milioane și jumătate.

Decizia comisiei a produs o profundă impresie, fiindcă este prima decizie de acest fel.

Este țiganul dela Bozovici și șantajist ordinar?

În calitatea pe care o mai deține — pentru scurta vreme — de secretar al Camerei de industrie și comerț, Iancu Conclatu a săvârșit criminală tentativă de șantaj asupra câtorva zeci de comercianți și industriași din mișoara

Nu este vorba de șantajele obișnuite la cari se dedă zilnic ciorolul cu pretinsa-i gazetă, de-au ajuns bieții comercianți și industriași timișoreni să renunțe a mai cere și cea mai neînsemnată relațiune sau adevărată dela Camera de comerț, de teama să nu fie puși iar la biruri grele pentru imunda publicație. Alta este apucătura — și mai hidoasă și cu adevărat criminală:

Cu intențiunea de a se face „util” și a fi socotit apol „apărătorul” lor, pușlamana fără nici un pic de conștiință — individul care nu cunoaște nici o margine în calculele lui de tâlhar de cea

mai spurcată spetă — a nuntat pe mai mulți comercianți timișoreni „că au sultat Armata și că au timentat ostile țării”... Jucându-se cu soarta, circa 60 de familii, de menii nevinovați, canală gănească a încercat o lovitură. Noroc însă, că a fost coperit la vreme oribilă tentat al nesățiosului gând.

Și această incalificată purtare a țiganului Conclatu, dovedește încă odată plus — pe ce mâini a în put Camera de industrie și comerț a Timișorilor.

Ultimele informațiuni

VIENA, 12 (RADOR). — Transformatorul electric al uzinei Eberschwang (Austria superioară) a explodat azi dimineață, rânind grav paznicul uzinei. Explozia nu s'a produs din întâmplare, ci a fost pregătită de mâini criminale. Autoritățile declară, că a fost un atentat comunist, săvârșit ca o manifestare în legătură cu aniversarea revoluției dela 12 Februarie 1934. Autorii crimei au reușit să dispară. Pagubele sunt destul de mari.

PARIS, 12 (RADOR). — Consiliul suprem al apărării naționale, a ținut azi dîntă sub președinția de Mussolini.

PARIS, 12 (RADOR). — Vineri, 15 Februarie, va avea loc la Paris, inaugurarea celui dintâi spital sârbesc în nordul Europei. Spitalul se numește Noul Bolonjon. E construit la Paris Clichy, poate adăposti 100 bolnavi și a costat peste un miliard de lei.

BUCUREȘTI, 12. — 12 Februarie, timpul a fost variabil. Cerul mai mult coperit cu nori. Ușoară soare în nordul Ardealului, Bucovina, sud-estul Munteniei și Dobrogea. Vânt în sectorul de est. Temperatura se va menține scobor. La București, au fost 8 grade.

VIENA, 12 (RADOR). — În sânul ligii tineretului austriac a descoperit o celulă hitleristă. În urma acestei descoperiri, au fost arestate 3 persoane.

VIENA, 12 (RADOR). — Cu prilejul aniversării mișcării revoluționare din 12 Februarie 1934, ziarele fac apel la bunul simț și patriotismul claselor muncitorești, îndemnându-le să coopereze fără resentimente, la refacerea Austriei.

BRUXELLES, 12 (RADOR). — Guvernul belgian, a trimis azi la Londra, o notă formală, confirmând că privește favorabil propunerea convenției aeriene, precum și propunerea pentru începerea unor negocieri simultane asupra egalității înarmărilor și securității.

LONDRA, 12 (RADOR). — Se află din Roma, că guvernul italian, a cerut Abisiniilor să plătească despăgubiri și să aducă omagiu drapelului italian. Cu toate că nu s'a dat guvernului abisinian un ultimatum, totuși protestările Italiei pe lângă guvernul Abisiniilor, au avut un caracter foarte energic.

Citiți și răspândiți „E c o u l”